Northwest Territories Health and Social Services

ᑎᓯᐱᓇ 5, 2005
ᐊᒃᓚᒃᕕᖓᓂᑦ ᐃᓗᐊᖅᓴᐃᓱᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓᑕ

ᑎᖕᒥᐊᓂᑦ (ᖁᐸᓄᐊᓂᑦ) ᓄᕝᖕᓈᓗᒃ: ᑐᑭᓯᐅᒪᓕᖅᐹᓪᓕᕈᑎ # 1 ᐋᓐᓂᐊᕐᓇᑎᑐᖃᐅᐃᒃᑯᑎᓄᑦ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᔪᑎ

ᒫᓐᓇᐅᓂᖓᓂ ᐊᑦᑕᕐᓇᓗᐊᖏᓯᒪᔪᖅ ᑎᖕᒥᐊᓂᑦ ᐊᐃᑦᑐᖅᑕᐅᒐᔭᕆᐊᖅ ᓄᕝᖕᓈᓗᖕᒥᒃ ᓄᓇᑦᓯᐊᒥ.

ᑭᓲᕝ ᑎᖕᒥᐊᓂᑦ ᐊᐃᑦᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᓄᕝᖕᓈᓗᒃ?

ᑎᖕᒥᐊᓂᑦ ᓄᕝᖕᓈᓗᒃ ᐊᐃᑦᑐᒐᕐᓂᖅᑐᒻᒪᕆᐅᖕᒪᑦ ᖁᐱᕈᖅ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᖁᐸᓄᐊᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᐃᓐᓇᖏᓐᓄᑦ, ᐊᐃᑦᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᒥᔪᑦ ᓄᓇᒥᐅᑕᓄᑦ ᐆᒪᔪᓄᑦ ᒪᑯᓄᖓ ᑰᒃᑰᓲᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᖕᓄᑦ.

ᐃᓄᐃᑦ ᐊᐃᑦᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᐹᑦ ᑎᖕᒥᐊᓂᑦ ᓄᕝᖕᓈᓗᖕᒥᒃ?

ᑎᖕᒥᐊᓂᑦ ᓄᕝᖕᓈᓗᒃ ᓄᒃᑎᕋᔪᐃᑦᑐᖅ ᐃᓄᖕᓄᑦ. ᑭᓯᐊᓂᓕ, ᐃᓚᖏᑦ ᑕᐅᒪᐅᑦᑐᑦ ᖁᐱᕈᐃᑦ ᐊᔾᔨᐅᔪᓐᓂᕐᖓᑕ ᐃᓄᖕᓄᕈᓐᓇᖅᓯᓲᖑᖕᒪᑕ ᒪᑯᐊ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖅᑎᑕᐅᔪᑦ A-ᒥᒃ ᖁᐱᓇᓯᒪᔪᑦ, ᐃᒪᒃ ᓈᓴᐅᑎᓖᑦ H5N1, H7N7, H7N3 ᐊᒻᒪᓗ H9N2, ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᐃᓄᖕᓄ ᐊᐃᑦᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ. ᖁᐱᕈᐃᑦ ᐊᔾᔨᐅᖏᓕᖅᑕᕐᒪᑕ ᑕᒪᓐᓇ ᓈᓴᐅᑎᓕᒃ H5N1-ᒥᒃ ᖁᐱᕈᖅ ᐊᒃᓱᒃᓚᒃ ᓄᕝᓕᕈᑕᐅᔪᓐᓇᕐᒪᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ.

ᖃᓄᕐᓕ ᖃᐅᔨᒪᒐᔭᖅᐳᖓ ᑎᖕᒥᐊᓂᑦ ᓄᕝᖕᓈᓗᖕᒥᒃ ᐊᐃᑦᑐᖅᑕᐅᓐᓂᕈᒪ?

ᐃᓄᖕᓂ ᐋᓐᓂᐊᖑᓕᖅᓗᓂ ᑕᑯᒃᓴᕈᓲᖅ ᑎᖕᒥᐊᓂᑦ ᓄᕝᖕᓈᓗᒃ ᐊᔾᔨᐅᖏᓯᓂ ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᓄᕝᖕᓇᓪᓚᑑᑦ ᐋᓐᓂᐊᖑᓪᓗᓂ (ᐅᓇᖅᓯᑦᑕᖅᓗᓂ, ᐃᒻᒋᐊᕐᓗᓕᓇᖅᓗᓂ, ᖁᐃᖅᓱᖃᑦᑕᕐᓇᖅᓗᓂᓗ ᑎᒥᒧᓪᓗ ᓴᖕᓂᓂᓕᕐᓇᖅᓗᓂ), ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᓇᒧᓂᐊᑖᕐᓇᕐᒪᑦ, ᐊᓂᖅᑎᓇᑦᑎᐊᕈᓐᓇᐃᓪᓕᓪᓗᓂ ᐊᓯᖏᑎᒍᓪᓗ ᐊᑦᑕᕐᓇᕈᑕᐅᓕᕈᓐᓇᖅᓗᓂ ᑎᒥᐅᑉ ᐅᒪᔪᑎᖏᓐᓄᑦ.

ᐃᓅᓕᓴᐅᑎᑕᖃᖅᐹ ᑲᐳᕈᑎᒥᒃ?

ᒫᓐᓇᐅᓂᖓᓂ, ᑲᐳᕈᑎᒥᒃ ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᔪᖃᖏᑦᑐᖅ ᑖᓯᒧᖓ ᐋᓐᓂᐊᒧᑦ ᓈᓴᐅᑎᓕᖕᒧᑦ H5N1-ᒧᑦ ᖁᐱᕈᒧᑦ ᐊᐃᑦᑐᖅᑕᐅᔪᓄᑦ. ᖃᐅᔨᓴᖅᑏᑦ ᑕᐃᒪ ᒫᓐᓇ ᑲᐳᕈᑎᓂᒃ ᐋᕿᒃᓱᐃᓇᓱᐊᓕᖅᑐᑦ, ᑭᓯᐊᓂᓕ ᓇᓗᓇᕐᒪᑦ ᖃᖓ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓯᐊᕐᒪᖔᑦ.

ᑐᓴᓇᐊᓪᓚᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᐅᖃᓗᒍᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᐅᕗᖓ:

ᐅᖃᓗᒍᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᐃᓗᐊᖅᓴᐃᓱᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓᓄᑦ ᐅᐸᓂ (867) 920-8877.

ᑕᑯᔭᒃᑐᕈᓐᓇᓇᓪᓗᑎᑦ ᖃᓇᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᕕᓄᑦ:

www.hlthss.gov.nt.ca – ᓄᓇᑦᓯᐊᒥ ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᓕᓇᔨᒃᑯᓐᓂ ᐃᓄᓕᓇᔨᒃᑯᓐᓂᓗ (ᑕᑯᒍᒃ ᐱᓕᓇᕐᕕᑦ ᐱᔨᑦᓯᕿᑏᓪᓗ)

www.phac-aspc.gc.ca/influenza/avian_e.html – ᑲᓇᑕᒥ ᐃᓗᐊᖅᓴᐃᔨᒃᑯᑦ ᐅᕿᖏᓐᓂᐊᕐᕕᖏᓐᓂ